

V Bruseli 10. júla 2025
(OR. en)

11291/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0129 (COD)

CODEC 967
SIMPL 69
ANTICI 79
ECOFIN 956
EF 234
FIN 833
COMPET 691
COH 129
ENV 663
CLIMA 251
TRANS 282
ENER 350
TELECOM 235
PE 44

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/1542, pokiaľ ide o povinnosti hospodárskych subjektov týkajúce sa politik náležitej starostlivosti v oblasti batérií – výsledok prvého čítania v Európskom parlamente (Štrasburg, 7. až 10. júla 2025)

I. ÚVOD

Výbor stálych predstaviteľov sa 19. júna 2025 dohodol na mandáte¹ predsedníctva na rokovania s Európskym parlamentom v súlade s návrhom Komisie bez pozmeňujúcich návrhov s cieľom urýchlene dosiahnuť na tomto základe dohodu s Európskym parlamentom v prvom čítaní.

¹ 10221/25.

Po tom, ako Výbor pre životné prostredie, klímu a bezpečnosť potravín (ENVI) 3. júla 2025 schválil postup podľa článku 52 (zjednodušený postup), predseda Antonio DECARO (S &D, IT) predložil v mene výboru ENVI správu, ktorej cieľom je prevziať návrh Komisie. Okrem toho skupina Patrioti pre Európu (PfE) a skupina Európski konzervatívci a reformisti (ECR) predložili po štyri pozmeňujúce návrhy (pozmeňujúce návrhy 1 až 4 a pozmeňujúce návrhy 5 až 8).

II. HLASOVANIE

Európsky parlament prijal 10. júla 2025 svoju pozíciu v prvom čítaní, v ktorej prevzal návrh Komisie a zamietol všetky predložené pozmeňujúce návrhy. Táto pozícia sa uvádza v jeho legislatívnom uznesení.

Rada by preto mala byť schopná schváliť pozíciu Európskeho parlamentu uvedenú v prílohe k tejto poznámke, čím by sa pre obe inštitúcie ukončilo prvé čítanie.

Legislatívny akt by sa následne prijal v znení, ktoré zodpovedá pozícii Európskeho parlamentu.

P10_TA(2025)0164

Zmena nariadenia (EÚ) 2023/1542, pokiaľ ide o povinnosti hospodárskych subjektov týkajúce sa politik náležitej starostlivosti v oblasti batérií

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 10. júla 2025 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/1542, pokiaľ ide o povinnosti hospodárskych subjektov týkajúce sa politik náležitej starostlivosti v oblasti batérií (COM(2025)0258 – C10-0089/2025 – 2025/0129(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2025)0258),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 114 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C10-0089/2025),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 18. júna 2025¹,
 - zo zreteľom na článok 60 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre životné prostredie, klímu a bezpečnosť potravín (A10-0134/2025),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

¹ Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 10. júla 2025 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/..., ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/1542, pokiaľ ide o povinnosti hospodárskych subjektov týkajúce sa politik náležitej starostlivosti v oblasti batérií

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom²,

¹ Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.

² Pozícia Európskeho parlamentu z 10. júla 2025.

keďže:

- (1) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1542³ sa hospodárskym subjektom ukladajú povinnosti náležitej starostlivosti v oblasti batérií, ktoré sa týkajú získavania a spracovania kobaltu, prírodného grafitu, lítia a niklu využívaných pri výbere batérií, ako aj obchodovania s nimi. Uvedené povinnosti náležitej starostlivosti sa majú uplatňovať od 18. augusta 2025.
- (2) V období neustálych zmien geopolitického prostredia treba prekonávať rôzne výzvy, a to aj pokiaľ ide o získavanie surovín. V dôsledku toho výrobcovia batérií potrebujú čas na analýzu a v prípade potreby aj na prispôbenie svojich dodávateľských reťazcov.
- (3) Medzi povinnosti náležitej starostlivosti v oblasti batérií stanovené v nariadení (EÚ) 2023/1542 patria aj požiadavky týkajúce sa overenia treťou stranou vykonávané notifikovanými osobami. Určovanie takýchto notifikovaných osôb však trvá dlhšie, ako sa očakávalo. Schémy náležitej starostlivosti uznané Komisiou v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542 by hospodárskym subjektom a notifikovaným osobám uľahčili prácu. Schémy náležitej starostlivosti zamerané na suroviny prítomné v batériách je však potrebné ešte ďalej vyvíjať a implementovať a následne musia prejsť procesom uznávania ich rovnocennosti Komisiou.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1542 z 12. júla 2023 o batériách a odpadových batériách, ktorým sa mení smernica 2008/98/ES a nariadenie (EÚ) 2019/1020 a zrušuje smernica 2006/66/ES (Ú. v. EÚ L 191, 28.7.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj>).

- (4) S cieľom poskytnúť dostatočný čas na notifikáciu orgánov posudzovania zhody a umožniť hospodárskym subjektom uvádzajúcim batérie na trh, aby si plnili svoje povinnosti, by sa mal dátum uplatňovania povinností náležitej starostlivosti v oblasti batérií stanovený v nariadení (EÚ) 2023/1542 odložiť o dva roky.
- (5) V smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1760⁴ sa stanovujú pravidlá a povinnosti, ktorými sa zabezpečuje, aby spoločnosti identifikovali a riešili skutočné a potenciálne nepriaznivé vplyvy na ľudské práva a životné prostredie v rámci vlastných činností spoločnosti, činností jej dcérskych spoločností a v prípade, že súvisia s ich reťazcami činností, aj v rámci činností ich obchodných partnerov.
- (6) Komisia má v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542 uverejniť usmernenia týkajúce sa uplatňovania požiadaviek náležitej starostlivosti v oblasti batérií. Komisia má okrem toho v súlade so smernicou (EÚ) 2024/1760 sprístupniť usmernenia týkajúce sa spôsobu a najlepších postupov vykonávania náležitej starostlivosti. Keďže pre spoločnosti v dodávateľskom reťazci batérií je dôležitý súlad medzi nariadením (EÚ) 2023/1542 a smernicou (EÚ) 2024/1760, príslušné dátumy uverejnenia a sprístupnenia uvedených usmernení by sa mali zosúladiť.
- (7) Keďže ciele tohto nariadenia, a to prispieť k efektívnemu fungovaniu vnútorného trhu a zároveň predchádzať nepriaznivým vplyvom batérií a odpadových batérií na životné prostredie a tieto nepriaznivé vplyvy znižovať a zabezpečiť vysokú úroveň ochrany ľudského zdravia, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodov rozsahu alebo účinkov činnosti ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1760 z 13. júna 2024 o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 a nariadenia (EÚ) 2023/2859 (Ú. v. EÚ L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj>).

- (8) Nariadenie (EÚ) 2023/1542 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) Vzhľadom na neodkladnosť tejto záležitosti a s cieľom čo najskôr poskytnúť právnu istotu sa považuje za vhodné uplatniť výnimku z osemtyždňovej lehoty stanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii, Zmluve o fungovaní Európskej únie a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
- (10) Toto nariadenie by malo z dôvodu neodkladnosti nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1
Zmeny nariadenia (EÚ) 2023/1542

Článok 48 nariadenia (EÚ) 2023/1542 sa mení takto:

- a) v odseku 1 sa dátum „18. augusta 2025“ nahrádza dátumom „18. augusta 2027“;
- b) v odseku 5 sa dátum „18. februára 2025“ nahrádza dátumom „26. júla 2026“.

Článok 2
Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Európsky parlament

predsedníčka

Za Radu

predseda/predsedníčka
